

## Referat fra Dansk-Kinesisk Forenings sjette generalforsamling

**Fredag d. 20. februar 2004 kl. 17:30**

Sted: Kulturstaldene, Forsamlingshuset, Halmtorvet 11, 1700 København V

Dagsorden:

1. Valg af dirigent og referent
2. Fremlæggelse og godkendelse af bestyrelsens beretning
3. Fremlæggelse og godkendelse af årsregnskabet
4. Behandling af indkomne forslag
5. Arbejdsprogram og budget
6. Fastsættelse af kontingent for 2004
7. Valg af bestyrelse og suppleanter
8. Valg af revisor og suppleant

Punkt 1:

Til dirigent valgtes Jørn C. Hansen og til referent valgtes Signe Overgaard. I alt 27 medlemmer var mødt op til generalforsamlingen.

Dirigenten startede med at konstatere at generalforsamlingen i følge vedtægterne var lovligt varslet og beslutningsdygtig.

Punkt 2:

Formandens beretning ved Kjeld A. Larsen

Generelt:

Dansk-Kinesisk Forening har nu eksisteret i fem år og befinder sig nu et sted mellem synliggørelses og konsolideringsfasen. En ny aktivitetsgruppe, samarbejdsgruppen, er opstået. Den tager sig af forbindelse til foreninger og aktiviteter i det øvrige samfund. Der er knyttet mindst et bestyrelsesmedlem til hver af aktivitetsgrupperne. Vi har et udmærket samarbejde med Kulturafdelingen ved Kinas ambassade i København. Den 30. oktober inviterede ambassaden til et vellykket filmarrangement for medlemmer. Foreningen fik i slutningen af oktober besøg af en delegation på seks medlemmer fra Yunnan provinsens afdeling af Det Kinesiske Folks Selskab til Venskab med Fremmede Lande. De overbragte Dansk-Kinesisk Forening en invitation til genbesøg. Vi har svaret ja tak til et besøg i påsken, men har endnu ikke hørt noget fra dem. Der har været fremgang i medlemstallet så medlemstallet nu er oppe på 271 mod de 260 sidste år.

Kinabladet:

Bladet har karakter af et seriøst tidsskrift med artikler om kinesiske forhold og dansk-kinesiske forbindelser, og er desuden medlem af Foreningen af Danske Kulturtidsskrifter, hvilket forpligter til at holde en høj standard. Bladet har fik tilskud fra S. C. Van Fonden (tidl. Daloon Fonden) på 30.000 kr for 2003. For 2004 er der søgt om samme beløb, og det har Fonden bevilget. Vedtagelsen af Finansloven for 2004 betyder at statens portostøtte bortfalder. Det betyder øgede udgifter til distribution på 2.500 kr pr. nr. Vi har derfor søgt om tilskud fra den såkaldte Bladpulje, en portofond oprettet under Biblioteksstyrelsen og forventer at få svar i april. Derudover må vi regne med at udgifterne til trykning snart stiger, da de har været uændret siden vi begyndte at få bladet trykt hos Birkerød Bogtrykkeri fra og med nr. 11.

Mødegruppen:

Gruppen bestræber sig på at arrangere et foredrag om måneden undtaget i de tre sommermåneder. Det faste mødested er skiftet fra Blå sal i KFUM's Soldaterhjem i Gothersgade til Kulturstaldene på Halmtorvet. Desværre er der fortsat et utilstrækkeligt antal af tilhørere, og Foreningen bør derfor gøre mere for at tiltrække flere. Foreningens økonomiske situation tillader at vi kan betale for transport og eventuel overnatning for foredragsholderen. Det betyder at vi kan benytte os af foredragsholdere fra Jylland, hvilket vi i stigende grad også gør.

Hjemmesiden:

Hovedparten af de nye medlemmer kommer til gennem hjemmesiden. Hjemmesiden har i 2003 fået nyt layout for at gøre den mere overskuelig. På hjemmesiden kan man finde beskrivelse af Foreningens arrangementer, indholdsfortegnelse over Kinabladet, referat fra generalforsamlingen, oplysninger om skolekassen, litteraturliste over bøger om Kina og links. En gang om måneden sender web-redaktøren Henrik et nyhedsbrev ud til de 118 medlemmer der er tilmeldt denne ordning.

Sekretariatet.

Gudrun huser stadig Foreningens kontor i sin bolig og fungerer som dens daglige omdrejningspunkt. Der har været en stigning i bogsalget mod slutningen af året, bla. til Handelshøjskolen. Derudover har der været godt gang i skolekasserne, som næsten hele tiden er udlejet. Af større opgaver i årets løb har der været: Besøget fra Yunnan, udgivelsen og distributionen af "Mormors lange hår" i samarbejde med KULU, samt formidling af kontakt til Lin Hua, som har oversat H. C. Andersen til kinesisk.

Samarbejdsgruppen:

Samarbejdsgruppen har især varetaget tre arrangementer:

Afholdelse af Kina-aften med kalligrafi, pipa-musik, kinesisk the og en bod med kinesiske varer i forbindelse med premieren på filmen "Hero" i april i samarbejde med Nordisk Film og Den Kinesiske Butik.

Afholdelse af et musikalsk arrangement med Jens Lysdal og Chang Ching i Copenhagen Jazzhouse i oktober i fællesskab med

Politiken Plus.  
Planlægning af mødet med Yunnan-delegationen.

Til bestyrelsens beretning blev der spurgt:

Hvem skal afsted på besøg til Yunnan?

Gudrun: Foreløbig skal der først fem medlemmer af bestyrelsen afsted, så der kan skabes en varig kontakt til udveksling til gavn for medlemmerne.

Hvad er der blevet af Røde Fønix?

Kjeld: Foreløbig er støtten blevet stillet i bero, da vi ikke har set noget regnskab og derfor ikke kan være sikre på hvor pengene går hen.

Hvad sker der med foredraget "Danske handelsrepræsentationer i 1800-tallet?"

Kjeld: Foredraget blev aflyst og vil sandsynligvis ikke blive afholdt.

Bestyrelsens beretning blev godkendt

Punkt 3:

Kassereren Gudrun gennemgik årsregnskabet.

Hvad indtægter angår, fortalte hun at der var utroligt gang i skolekasserne og at medlemstallet var steget. Hvad bogudsalget angår, blev der ikke solgt så meget først på året, mens senere på året kom der mere gang i det. Der har været meget arbejde med KULU-bogen, idet bla. flere boghandlere har bestilt den. Overskuddet fra den går ubeskåret til velgørende formål. Oprindeligt var det planen at det skulle gå til Røde Fønix, men da vi ikke har set noget regnskab fra dem endnu, vil det nok gå til et andet formål.

Hvad udgifter angår, er avisabonnementet hos China Daily blevet ændret til et elektronisk abonnement. Derved sparer Foreningen penge, fra at koste 3.730 kr koster det nu 600 kr.

Til bogudsalget blev der solgt tre kasser, men der står stadig en hel reol med bøger, som Gudrun gerne vil slippe af med.

Årsregnskabet blev godkendt.

Punkt 4:

Der var ingen indkomne forslag.

Punkt 5:

Kinabladet ved Flemming Poulsen:

Eftersom portostøtten er bortfaldet, skal der frem over betales fuld pris for at sende Kinabladet ud, dvs. 12 kr pr. blad. For at holde bladets vægt nede under 100g og derved spare penge, er papirkvaliteten blevet sænket.

I øjeblikket er der otte medlemmer af redaktionen. Vi forsøger at variere emnerne, så der er et par artikler til interesse for alle i hvert nummer. Der er planlagt en serie om veteransinologer med to interviews pr. nummer. Til jul er der planer om et temanummer om de kinesiske medier og den forøgede pressefrihed.

Torsten Valeur opfordrer alle til at bidrage med artikler til bladet.

Mødegruppen ved Kjeld A. Larsen:

Der er fortsat planlagt ni foredrag pr. år. Af de planlagte foredrag for det indeværende år kan nævnes:

10. marts: Menneskerettigheder i Kina ved Hatla Telle

22. april: From Marxist Socialism to Market Socialism ved Li Xing

19. maj: Kinesiske opfattelser af miljøbeskyttelse ved Stine Lykke Nielsen

13. sept.: Hvordan man forsøger at få de nye kapitalister ind i Partiet ved Jørgen Dellmann

18. nov.: Demokratibegrebet i Kina ved Stig Thøgersen

Kjeld A. Larsen foredrag om Kina og Centralasien, tidspunkt ikke fastlagt.

Mødegruppen prøver at få Cecilia Lindqvist til at holde foredrag om skrifttegnenes historie.

Derudover er der blevet givet tilsagn om et foredrag om Silkevejen og et om te.

Der har været efterspørgsel på undervisning i kinesisk maleri til september.

Alle opfordres til at komme med ideer til nogen der kan holde foredrag eller emner.

Hjemmesiden ved Henrik Strube:

Hjemmesiden er blevet omlagt for at gøre den mere overskuelig for et år siden. Der er planer om at udvide den så man kan hente information om Kina, men det kræver en database. Henrik er i gang med at eksperimente med det og regner med at det bliver færdigt i år. Derudover bemærker Henrik, at han modtager en masse spam, fordi han er webmaster og derfor kan risikere at smide andre meddelelser ud. Derfor beder han folk skrive igen hvis de ikke får noget svar på deres henvendelse.

Sekretariatet ved Gudrun Lindhard:

Der har været en del henvendelser fra forskellige medier, bl.a. fra Sydsjællands Radio, der søgte en kok der kunne hjælpe dem med en opskrift på hvordan man kan tilberede vandmænd.

Foreningen har tre skolekasser, som konstant er lånt ud. De vejer 7 kg, men skulle gerne ned under 5 kg. Det kan gøres ved at lægge nogle af teksterne på CD rom eller diskette.

Samarbejdsgruppen ved Henrik Strube:

Samarbejdsgruppen er interesseret i at etablere et samarbejde med foreningen for herboende kinesere.

Det blev diskuteret hvordan man kunne få flere folk til at dukke op til foredragene.

Jette Melchenburg foreslog at få foredragene på Berlingske Tidendes liste over arrangementer, hvilket er gratis. Der blev svaret, at der bliver sendt oplysninger ind, men at det ikke altid kommer med.

Torsten siger, at ambassadører for Foreningen på steder hvor der kommer folk med interesse for Kina kunne være med til at trække flere tilskuere.

Henrik fortæller at foredragene bliver annonceret på Kulturturnet

Det blev foreslået at man hænger opslag op på bibliotekerne, men Allan Xiong mente at de vil blive pillet ned igen for hurtigt.

Budget:

Indtægterne for varesalg og skolekasser er sat lavt, men forventes at blive højere.

Der er kommet en udgift til bredbåndsforbindelse til Flemming Poulsen, hvor foreningen betaler halvdelen af abonnementet.

Vi har undladt at forhøje kontingentet i år og vurderer igen til næste år om det bliver nødvendigt at forhøje det.

Budget for 2004 godkendt.

Punkt 6:

Det blev vedtaget at kontingentet for 2004 ikke forhøjes.

Punkt 7:

Bestyrelsen skal bestå af 4-7 medlemmer, hvoraf halvdelen skal på valg hvert år. I 2003 bestod den af 7 medlemmer, hvoraf 4 er på valg i år. Torsten Valeur og Allan Xiong træder ud af bestyrelsen, mens Henrik Strube og Hanne søger genvalg. Derudover er Signe Overgaard blevet indstillet til valg til bestyrelsen.

Hvad suppleanterne angår, vil Bent Sørensen gerne fortsætte, mens Kåte Fogtved går af, der skal derfor vælges en ny.

Torsten beklager at han ikke har været særlig aktiv, men siger at han har været glad for den tid han har været med i foreningen.

Foreningen takker Allan Xiong, Torsten Valeur og Kåte Fogtved for deres indsats.

Dirigenten spurgte om der var andre der var interesserede i at stille op som bestyrelsesmedlemmer eller suppleanter. Der var to der ønskede at stille op som bestyrelsesmedlemmer, Lene Løgstrup og Shen Li. Da der kun var brug for én ekstra kandidat, blev det derfor til kampvalg.

Følgende fem var på valg, hvoraf der skulle vælges fire:

1. Hanne Nancke Krogh
2. Henrik Strube
3. Signe Overgaard
4. Lene Løgstrup
5. Shen Li

Det blev til afstemning med stemmesedler, hvor man skulle vælge mindst to og højst fire. Stemmerne blev talt af Jette Melchenburg.

Resultatet blev:

1. Hanne Nancke Krogh: 26 stemmer
2. Henrik Strube: 26 stemmer
3. Signe Overgaard: 27 stemmer
4. Lene Løgstrup: 11 stemmer
5. Shen Li: 16 stemmer

Dermed fortsætter Hanne og Henrik i bestyrelsen, mens Signe og Li tiltræder som nye medlemmer. Lene valgte at stille op til suppleant og blev valgt.

Her følger en kort præsentation af de nye medlemmer af bestyrelsen og den nye suppleant:

Li er kineser og har boet i Danmark i 25 år. Han kom oprindeligt hertil som udvekslingsstuderende for at læse biologi. Af politiske årsager kan han ikke rejse tilbage til Kina, men har på trods af det et uproblematisk forhold til Den Kinesiske Ambassade i Danmark. Han har fulgt foreningen gennem alle årene og mener det vil være både spændende og lærerigt at deltage i bestyrelsesarbejdet, til gengæld vil han kunne bidrage med sine sprogkundskaber.

Signe studerer kinesisk ved Københavns Universitet og regner med at blive bachelor til sommer, derefter fortsætter hun med at læse til en kandidatgrad. Hun har været medlem af både Foreningen og Kinabladets redaktion i et år nu. Hendes interesse for Kina startede lige efter hun blev student i 1997, hvor hun fik mulighed for at studere kantonesisk i Hong Kong i et år.

Lene er rengøringsassistent på Københavns Universitet. Hun har studeret kinesisk på aftenskole og har rejst i Kina, samt undervist i rengøring i Beijing og Hangzhou.

Punkt 8:

Bjørn Runge blev genvalgt som revisor. Lene Løgstrup afgår som suppleant, da hun er blevet valgt som suppleant til bestyrelsen. Som ny suppleant er Christen Christensen blevet valgt.